

## Guide rapide:

*Swiss Edition*

- Branchez le câble dans la prise correspondante Ch.1 ou Ch.2 en bas.
- Raccorder les sondes ou les électrodes et les fixer ou les insérer selon les instructions.
- Mise en marche : Appuyez sur le bouton rotatif ① pendant 2 secondes. (l'écran s'allume en bleu) Le dernier programme utilisé est affiché comme suggestion.
- Sélectionnez le programme souhaité à l'aide des touches de sélection rapide ②③.
- Changement de programme dans la séquence 10. P Appuyer sur ⑪ dans l'affichage (clignote) du bouton rotatif ① Régler le programme souhaité.
- Démarrage du traitement : Appuyez sur l'affichage dans le champ ③ (② LEVEL CH1 clignote). Tourner le bouton rotatif ① jusqu'à ce que le niveau de stimulation souhaité soit atteint.
- Démarrer le traitement en appuyant brièvement sur le bouton rotatif ① L'affichage des minutes ⑳ clignote.
- Pour interrompre le traitement (pause) : Appuyer sur le bouton rotatif ① (l'affichage clignote en vert).
- Continuez le traitement : Appuyer sur le bouton rotatif ① L'intensité du courant précédemment réglée est automatiquement rétablie.

**Arrêt d'urgence :** Appuyez sur la commande rotative ① pendant 2 secondes. L'appareil s'éteint.

Pour plus d'informations sur le fonctionnement, reportez-vous au manuel de l'utilisateur. Pour toute question Support Parsenn-Produkte AG., 081 300 33 33



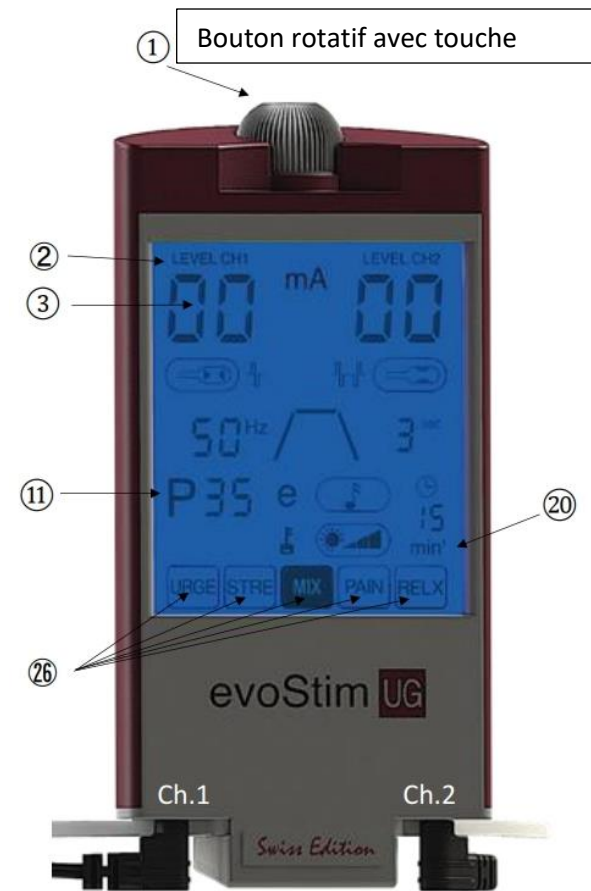
## „Stimulation tibiale ou sacrale“ Neuromodulation

evoStim® UG

Swiss Edition

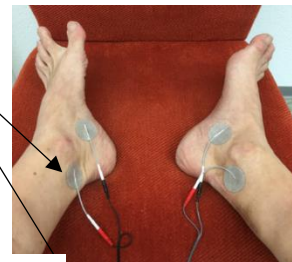
- Raccorder les sondes ou les électrodes et les fixer selon les instructions.
- Mise en marche : Appuyez sur le bouton rotatif ① pendant 2 secondes. (L'écran s'allume en bleu). Le dernier programme utilisé est affiché sous forme de suggestion.
- Boutons de sélection rapide ⑳ select **URGE**
- Changement de programme dans la séquence 10.  
P Appuyer sur ⑪ dans l'affichage (clignote) du bouton rotatif ① Régler **P 13**.
- Démarrage du traitement : Appuyez sur l'affichage dans les champs ③ (② LEVEL CH clignote). Tourner le bouton rotatif ① jusqu'à ce que le niveau de stimulation souhaité soit atteint.
- Démarrer le traitement en appuyant brièvement sur le bouton rotatif ①. L'affichage des minutes ⑳ clignote.
- Pour interrompre le traitement (pause) : Appuyer sur le bouton rotatif ① (l'affichage clignote en vert)
- Continuez le traitement : En appuyant sur le bouton rotatif ①, l'intensité du courant précédemment réglée est automatiquement rétablie.

**Arrêt d'urgence:** Appuyez sur la commande rotative ① pendant 2 secondes. L'appareil s'éteint.



Placement sur N3 avec  
Pals Platinum 25 mm ou  
Pals ValuTrove 32 mm.

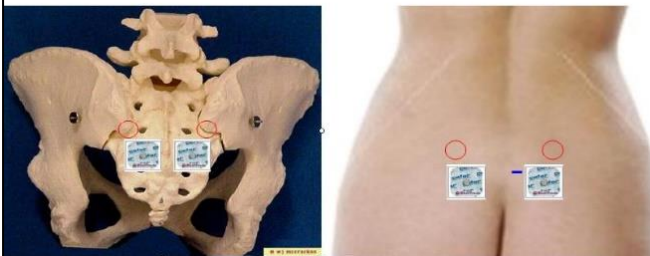
Connexion rouge sur le  
N3.



### Stimulation sacrale

Une agréable sensation de picotement doit être ressentie lorsque le courant est mis en marche. (Pas de contraction ni de douleur)

1x par jour pendant au moins 4 semaines

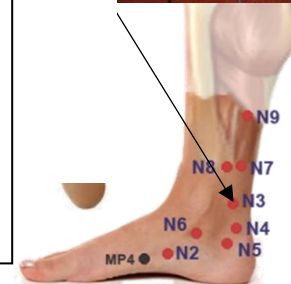


### Stimulation tibiale

Lorsque le courant est à la hausse, la flexion plantaire (tirage vers le bas) du gros orteil. Renvoyer le courant jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de contraction.

Agréable sensation de picotement.

1x par jour pendant au moins 4 semaines



## P 1 - 10 en appuyant deux fois sur P ⑪ Programmes universels librement programmables

Champ tactile

**URGE**

P	F (Hz)	↔ (μs)	⊕ (sec)	Application
10	10	300	30	Incontinence Urge, OAB avec sonde
11	10	200	30	Neuromodulation interne avec sonde
12	10	400	30	
13	20	200	30	Neuromodulation externe
14	20	200	60	Neuromodulation externe sacrée chez l'enfant
15	5	400	45	
16	5	200	30	Détente des muscles du plancher pelvien
17	3	250	30	
18	8	400	30	
19	100	150	30	La thérapie universelle de la douleur TENS

Champ tactile

**MIX**

P	F (Hz)	↔ (μs)	⊕ ↗ (sec)	⊕ ↖ (sec)	⊕ ↘ (sec)	⊕ ↙ (sec)	F ↕ (Hz)	⊕ (min')	Application
30	35	250	0,3	3	0	6	10	30	Incontinence mixte
31	35	250	0,3	3	0	6	10	30	Incontinence d'effort avec hypertension
32	35	250	0,3	4	0	8	5	30	
33	35	250	0,3	5	0	10	10	30	
34	50	200	0	2	0	8	10	30	
35	50	200	0	3	0	10	10	30	
36	50	200	0	4	0	15	10	30	
37	75	150	0	2	0	10	10	30	
38	75	150	0	3	0	15	10	30	
39	75							30	

Champ tactile

**STRE**

P	F (Hz)	↔ (μs)	⊕ ↗ (sec)	⊕ ↖ (sec)	⊕ ↘ (sec)	⊕ ↙ (sec)	F ↕ (Hz)	⊕ (min')	Application
20	35	320	1	5	1	10	0	10	Incontinence à l'effort (entraînement à l'innervation)
21	35	350	1	8	1	8	0	10	Incontinence d'effort 8/8
22	35	200	1	8	1	8	0	10	Incontinence d'effort avec douleur
23	50	350	0	6	0	8	0	20	Une puissance rapide en l'absence de réflexe de toux
24	50	350	0,5	6	0,5	8	0	20	Entraînement de vitesse avec sonde
25	35	320	1	5	1	10	10	20	
26	35	200	1	5	1	10	5	15	
27	50	350	1	5	1	5	35	10	
28	10	200	0	60	0	0	0	30	Neuromodulation, OAB avec sonde
29	50	250	0	2	0	4	3	20	

Champ tactile

**PAIN**

P	F (Hz)	↔ (μs)	⊕ ↗ (sec)	⊕ ↖ (sec)	⊕ ↘ (sec)	⊕ ↙ (sec)	F ↕ (Hz)	⊕ (min')	Application
40	80	150	0	60	0	0	-	30	Anesthésie, Suppression de douleur TENS
41	20	200	0	60	0	0	-	30	
42	10	200	0	60	0	0	-	30	
43	8	200	0	60	0	0	-	45	Douleurs menstruelles
44	80	150	0	0,25	0	0,25	0	45	
45	80	150	0,5	2	0	2	90	30	
46	8	400	1	10	1	3	0	30	TENS-P Stimulation de l'urologie
47	90	50	1	60	0	0	0	30	
48	100	50	1	60	0	0	0	30	
49	120	50	1	60	0	0	0	30	

Champ tactile

**RELX**

Détente 1 – 4 Hz.

## Programmes standard

- URGE** P 10 Urge- Incontinence, OAB, Neuromodulation avec des sondes vaginales ou anales
- STRE** P 20 Incontinence d'effort, Formation sur l'innervation avec des sondes vaginales ou anales
- MIX** P 30 Incontinence mixte, Formation sur l'innervation pour la musculature hypertonique
- PAIN** P 40 Thérapie de la douleur, Anesthésie avec des sondes ou des électrodes adhésives
- PAIN** P 46 TENS-P Thérapie, Urologie, avec des électrodes de pénis, des sondes vaginales ou anales
- URGE** P 13 Neuromodulation tibiale ou sacrée externe avec électrodes adhésives

Pour des questions techniques



**parsenn-produkte ag**  
kosmetik • pharma • medizintechnik

CH-7240 Küblis  
Tel: 081 300 33 33  
Fax: 081 300 33 39  
[www.parsenn-produkte.ch](http://www.parsenn-produkte.ch)  
[info@parsenn-produkte.ch](mailto:info@parsenn-produkte.ch)

## Guide rapide:

- Branchez le câble dans la prise correspondante Ch.1 ou Ch.2 en bas.
- Raccorder les sondes ou les électrodes et les fixer ou les insérer selon les instructions.
- Mise en marche : Appuyez sur le bouton rotatif ① pendant 2 secondes. (l'écran s'allume en bleu) Le dernier programme utilisé est affiché comme suggestion.
- Sélectionnez le programme souhaité à l'aide des touches de sélection rapide ②③.
- Changement de programme dans la séquence 10. P Appuyer sur ⑪ dans l'affichage (clignote) du bouton rotatif ① Régler le programme souhaité.
- Démarrage du traitement : Appuyez sur l'affichage dans le champ ③ (② LEVEL CH1 clignote). Tourner le bouton rotatif ① jusqu'à ce que le niveau de stimulation souhaité soit atteint.
- Démarrer le traitement en appuyant brièvement sur le bouton rotatif ① L'affichage des minutes ⑳ clignote.
- Pour interrompre le traitement (pause) : Appuyer sur le bouton rotatif ① (l'affichage clignote en vert).
- Continuez le traitement : Appuyer sur le bouton rotatif ① L'intensité du courant précédemment réglée est automatiquement rétablie.

**Arrêt d'urgence :** Appuyez sur la commande rotative ① pendant 2 secondes. L'appareil s'éteint.

Pour plus d'informations sur le fonctionnement, reportez-vous au manuel de l'utilisateur. Pour toute question Support Parsenn-Produkte AG,, 081 300 33 33



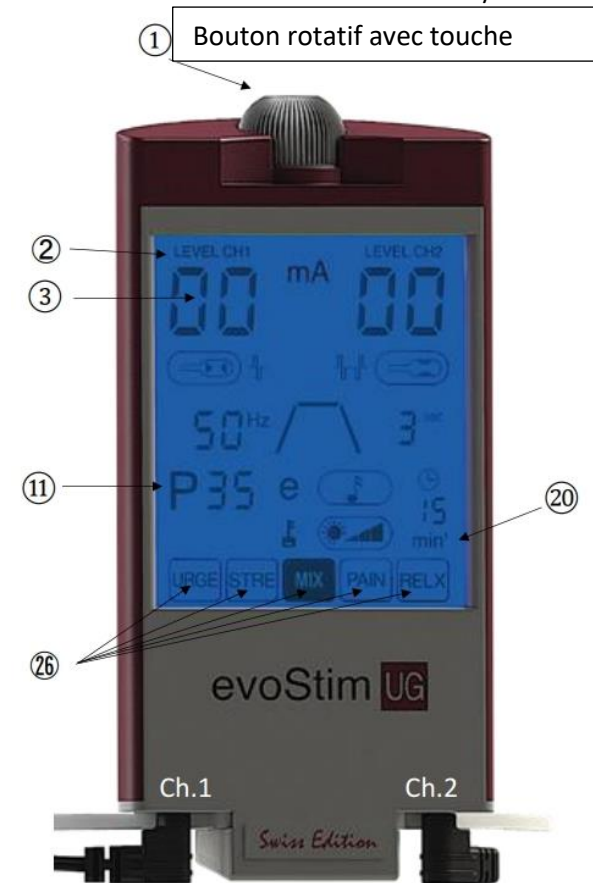
## „Stimulation tibiale ou sacrale“ Neuromodulation

evoStim® UG

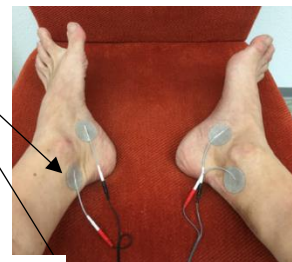
Swiss Edition

- Raccorder les sondes ou les électrodes et les fixer selon les instructions.
- Mise en marche : Appuyez sur le bouton rotatif ① pendant 2 secondes. (L'écran s'allume en bleu). Le dernier programme utilisé est affiché sous forme de suggestion.
- Boutons de sélection rapide ⑳ select **URGE**
- Changement de programme dans la séquence 10.  
P Appuyer sur ⑪ dans l'affichage (clignote) du bouton rotatif ① Régler **P 13**.
- Démarrage du traitement : Appuyez sur l'affichage dans les champs ③ (② LEVEL CH clignote). Tourner le bouton rotatif ① jusqu'à ce que le niveau de stimulation souhaité soit atteint.
- Démarrer le traitement en appuyant brièvement sur le bouton rotatif ①.  
L'affichage des minutes ⑳ clignote.
- Pour interrompre le traitement (pause) : Appuyer sur le bouton rotatif ① (l'affichage clignote en vert)
- Continuez le traitement : En appuyant sur le bouton rotatif ①, l'intensité du courant précédemment réglée est automatiquement rétablie.

**Arrêt d'urgence:** Appuyez sur la commande rotative ① pendant 2 secondes. L'appareil s'éteint.



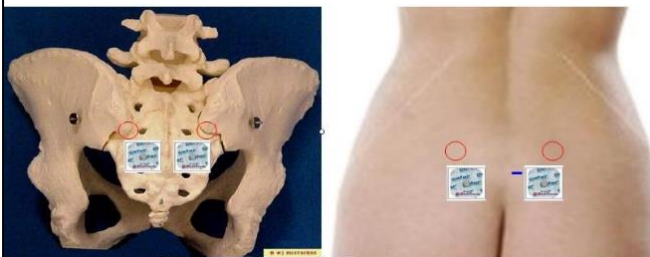
Placement sur N3 avec Pals Platinum 25 mm ou Pals ValuTrode 32 mm.  
Connexion rouge sur le N3.



### Stimulation sacrale

Une agréable sensation de picotement doit être ressentie lorsque le courant est mis en marche. (Pas de contraction ni de douleur)

1x par jour pendant au moins 4 semaines

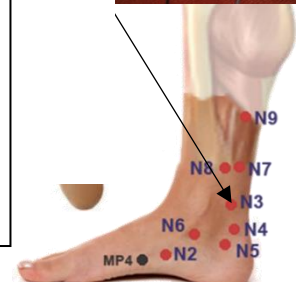


### Stimulation tibiale

Lorsque le courant est à la hausse, la flexion plantaire (tirage vers le bas) du gros orteil. Renverser le courant jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de contraction.

Agréable sensation de picotement.

1x par jour pendant au moins 4 semaines



## P 1 - 10 en appuyant deux fois sur P ⑪ Programmes universels librement programmables

Champ tactile

**URGE**

P	F (Hz)	↔ (µs)	⊕	Application
10	10	300	30	Incontinence Urge, OAB avec sonde
11	10	200	30	Neuromodulation interne avec sonde
12	10	400	30	
13	20	200	30	Neuromodulation externe
14	20	200	60	Neuromodulation externe sacrée chez l'enfant
15	5	400	45	
16	5	200	30	Détente des muscles du plancher pelvien
17	3	250	30	
18	8	400	30	
19	100	150	30	La thérapie universelle de la douleur TENS

Champ tactile

**MIX**

P	F (Hz)	↔ (µs)	⊕ (sec)	⊖ (sec)	⊖ (sec)	⊖ (sec)	F↔ (Hz)	⊕ (min')	Application
30	35	250	0,3	3	0	6	10	30	Incontinence mixte
31	35	250	0,3	3	0	6	10	30	Incontinence d'effort avec hypertension
32	35	250	0,3	4	0	8	5	30	
33	35	250	0,3	5	0	10	10	30	
34	50	200	0	2	0	8	10	30	
35	50	200	0	3	0	10	10	30	
36	50	200	0	4	0	15	10	30	
37	75	150	0	2	0	10	10	30	
38	75	150	0	3	0	15	10	30	
39	75							30	

Champ tactile

**STRE**

P	F (Hz)	↔ (µs)	⊕ (sec)	⊖ (sec)	⊖ (sec)	⊖ (sec)	F↔ (Hz)	⊕ (min')	Application
20	35	320	1	5	1	10	0	10	Incontinence à l'effort (entraînement à l'innervation)
21	35	350	1	8	1	8	0	10	Incontinence d'effort 8/8
22	35	200	1	8	1	8	0	10	Incontinence d'effort avec douleur
23	50	350	0	6	0	8	0	20	Une puissance rapide en l'absence de réflexe de toux
24	50	350	0,5	6	0,5	8	0	20	Entraînement de vitesse avec sonde
25	35	320	1	5	1	10	10	20	
26	35	200	1	5	1	10	5	15	
27	50	350	1	5	1	5	35	10	
28	10	200	0	60	0	0	0	30	Neuromodulation, OAB avec sonde
29	50	250	0	2	0	4	3	20	

Champ tactile

**PAIN**

P	F (Hz)	↔ (µs)	⊕ (sec)	⊖ (sec)	⊖ (sec)	⊖ (sec)	F↔ (Hz)	⊕ (min')	Application
40	80	150	0	60	0	0	-	30	Anesthésie, Suppression de douleur TENS
41	20	200	0	60	0	0	-	30	
42	10	200	0	60	0	0	-	30	
43	8	200	0	60	0	0	-	45	Douleurs menstruelles
44	80	150	0	0,25	0	0,25	0	45	
45	80	150	0,5	2	0	2	90	30	
46	8	400	1	10	1	3	0	30	TENS-P Stimulation de l'urologie
47	90	50	1	60	0	0	0	30	
48	100	50	1	60	0	0	0	30	
49	120	50	1	60	0	0	0	30	

Champ tactile

**RELX**

Détente 1 – 4 Hz.

## Programmes standard

- URGE** P 10 Urge- Incontinence, OAB, Neuromodulation avec des sondes vaginales ou anales
- STRE** P 20 Incontinence d'effort, Formation sur l'innervation avec des sondes vaginales ou anales
- MIX** P 30 Incontinence mixte, Formation sur l'innervation pour la musculature hypertonique
- PAIN** P 40 Thérapie de la douleur, Anesthésie avec des sondes ou des électrodes adhésives
- PAIN** P 46 TENS-P Thérapie, Urologie, avec des électrodes de pénis, des sondes vaginales ou anales
- URGE** P 13 Neuromodulation tibiale ou sacrée externe avec électrodes adhésives

Pour des questions techniques



**parsenn-produkte ag**  
kosmetik • pharma • medizintechnik

CH-7240 Küblis  
Tel: 081 300 33 33  
Fax: 081 300 33 39  
[www.parsenn-produkte.ch](http://www.parsenn-produkte.ch)  
[info@parsenn-produkte.ch](mailto:info@parsenn-produkte.ch)